



5. Protokoll des Rechnungsrevisors

der Prüfung die am Freitag, 23. Februar 2024 um 11.00 Uhr, am Sitz des Bonifizierungskonsortiums „Gmund-Salurn“ in Neumarkt, im Beisein der beauftragten Buchhalterin Frau Elisabeth Zelger Huber stattgefunden hat.

Der Revisor überprüft den Rechnungsabschluss für das Finanzjahr 2023 und genehmigt denselben mit folgendem Begleitbericht:

BERICHT ZUR ABSCHLUSSRECHNUNG FÜR DAS FINANZJAHR 2023

Der Rechnungsrevisor,

- nach Einsicht in den Art. 63 des K.D. vom 13.02.1933, Nr. 215 und nach Einsichtnahme in den Art. 16 der Statuten;
- nach Überprüfung der Jahresabschlussrechnung für das Jahr 2023, ausgehändigt durch den Direktor des Konsortiums;
- nach Überprüfung des Kassenprüfungsprotokolls des Schatzmeisters des Konsortiums;
- nach Einsichtnahme in den Begleitbericht zur Abschlussrechnung, ausgehändigt durch den Direktor des Konsortiums;
- nach Einsichtnahme in die diesbezüglichen Belege und der mir gegebenen Erläuterungen sowie der stichprobenartig ausgeführten Kontrollen zum Rechnungsabschluss;
- aufgrund der mir gegebenen Erklärung, dass die vollständigen Unterlagen des zu prüfenden Rechnungsabschlusses vorgelegt wurden bzw. keine außerbilanzmäßigen Verbindlichkeiten bzw. Verpflichtungen bestehen sowie der erhaltenen Erklärung, dass keine Schwachstellen oder aufzeigepflichtige Tatbestände erkannt bzw. festgestellt wurden;
- aufgrund der erhaltenen Erklärung, dass weiters die Tarifverträge eingehalten sind;

5° verbale del Revisore dei conti

relativo alla verifica eseguita il giorno lunedì 23 febbraio 2024 alle ore 11.00 presso la sede del Consorzio di Bonifica "Monte-Salorno" in presenza della responsabile contabile Signora Elisabeth Zelger Huber.

Il Revisore esamina il conto consuntivo relativo all'esercizio finanziario 2023, approvandolo con la seguente relazione accompagnatoria:

RELAZIONE AL BILANCIO CONSUNTIVO PER L'ANNO FINANZIARIO 2023

Il Revisore dei conti,

- visto l'art. 63 del R.D. n. 215 del 13.02.1933 e visto l'art. 16 dello statuto consortile;
- visto ed esaminato il bilancio consuntivo relativo all'anno 2023 rilasciato dal direttore del consorzio;
- visto ed esaminato il verbale di verifica di cassa relativo all'anno 2023 da parte del tesoriere del consorzio;
- visto ed esaminato la relazione di accompagnamento al bilancio consuntivo, rilasciato dal direttore del consorzio;
- visto ed esaminati i relativi documenti contabili ed udite le spiegazioni fornitemi nonché dei controlli eseguiti a campione sui conti del bilancio consuntivo;
- preso atto delle dichiarazioni fornitemi che è stata sottopostami tutta la documentazione relativa al bilancio consuntivo in esame e che non ci sono debiti o impegni fuori bilancio, ne sono stati accertati aspetti critici o fatti meritevoli di segnalazione;
- udita la dichiarazione che i contratti

- nach Feststellung, dass die stichprobenmäßige Überprüfung der jeweiligen Kapitel der Einnahmen und der Ausgaben ergeben hat, dass die Verwaltung die Bestimmungen über die Rechnungsführung der Konsortien befolgt hat;
 - stellt hinsichtlich der Finanzgebarung fest, dass:
1. nach Auswertung der Ergebnisse der Buchhaltung sich folgende Gliederung ergibt:

<i>Jahr/Anno</i>	<i>2022</i>	<i>2023</i>
Anfangskassastand - Fondo cassa a inizio anno	258.810,53	163.512,18
Gesamt Einhebungen - Totale introiti	1.399.423,76	1.496.705,29
Gesamt Zahlungen - Totale pagamenti	-1.494.722,11	-1.453.137,82
Kassastand zum 31.12 - Fondo cassa al 31.12	163.512,18	207.079,65
Aktive Rückstände - Residui attivi	304.441,50	181.937,72
Passive Rückstände - Residui passivi	-408.570,13	-342.270,24
Verwaltungsüberschuss - Avanzo di amministrazione	59.383,55	46.747,13

2. der Kassabestand zum 31.12.2023 über € 207.079,65.- ebenso in der Rechnungslegung des Schatzmeisters Bestätigung findet;
3. das Ergebnis eine Widerspiegelung folgender Ereignisse ist:

<i>Jahr/Anno</i>	<i>2022</i>	<i>2023</i>
<u>Negative Komponenten – Componenti negativi:</u>		
- Mindereinnahmen bei Aktivrückständen Minori introiti sui residui attivi	-5.165,35	-18.800,36
- Mindereinnahmen auf Kompetenzgebarung Minori introiti su gestione competenza	-554.739,77	-633.536,67
	-559.905,12	-652.337,03
<u>Positive Komponenten – Componenti positivi:</u>		
- Mehreinnahmen bei Aktivrückständen Maggiori introiti sui residui attivi	47,25	3,97
- Mehreinnahmen auf Kompetenzgebarung Maggiori introiti su gestione competenza	3.111,67	84,57
- Verminderung Verpflichtungen bei Passivrückständen Minori impegni di spesa sui residui passivi	5.165,34	29.657,29
- Verminderung Verpflichtungen Kompetenzgebarung Minori impegni di spesa su gestione competenza	610.964,41	669.338,33
	619.288,67	699.084,16
Verwaltungsüberschuss - Avanzo di amministrazione	59.383,55	46.747,13

4. Die Rückständegebarung folgende war:

<i>Jahr/anno 2023</i> RÜCKSTÄNDE RESIDUI	VERÄNDERUNG AUF RÜCKSTÄNDEN ZUM 01.01.2023 VARIAZIONI SUI RESIDUI AL 01.01.2023					RÜCKSTÄNDE RESIDUI 2023	
	<i>Rückstände</i> <i>Residui</i>	<i>Mindereinnahmen</i> <i>Verm. Verpflicht.</i>	<i>Mehreinnahmen</i> <i>Mehrausgaben</i>	<i>Einnahmen</i> <i>Zahlungen</i>	<i>Rückstände</i> <i>Residui</i>	<i>Ante</i> <i>Kompetenz</i>	<i>Rückstände</i> <i>Residui</i>
	<i>01.01.</i>	<i>Minori introiti</i>	<i>Maggiori introiti</i>	<i>Riscossioni</i>	<i>31.12.2023</i>	<i>Ante</i>	
		<i>Minori impegni</i>	<i>Maggiori spese</i>	<i>Pagamenti</i>		<i>Competenza</i>	

Aktive/Attivi	304.441,50	(18.800,36)	3,97	(275.176,38)	171.468,99 10.468,73 227.163,89	181.937,72
Passive/Passivi	408.570,13	(29.657,29)	-	(263.806,49)	115.106,35	342.270,24

5. dem Konsortium im Verwaltungsjahr 2023 gemäß den endgültigen Haushaltsansätzen, folgende Mittel zur Verfügung standen bzw. verwendet hat:

5. il Consorzio per l'anno 2023 aveva a disposizione o ha utilizzato i seguenti fondi previsti dagli stanziamenti definitivi del bilancio:

Jahr/Anno 2023	Rückstände Residui	Kompetenz Competenza	Gesamt Totale
Kassastand - Fondo cassa 01.01			163.512,18
Einhebungen - Riscossioni	275.176,38	1.221.528,91	1.496.705,29
Zahlungen - Pagamenti	-(263.806,49)	-(1.189.331,33)	-(1.453.137,82)
Kassastand - Fondo cassa 31.12			207.079,65

Jahr/Anno 2022	Rückstände Residui	Kompetenz Competenza	Gesamt Totale
Kassastand - Fondo cassa 01.01			258.810,53
Einhebungen - Riscossioni	295.199,33	1.104.224,43	1.399.423,76
Zahlungen - Pagamenti	-(506.306,66)	-(988.415,45)	-(1.494.722,11)
Kassastand - Fondo cassa 31.12			163.512,18

6. die Jahresabrechnung des Finanzjahres 2023 mit folgenden Endergebnissen schließt:

6. il bilancio consuntivo per l'esercizio finanziario 2023 chiude con i seguenti risultati:

Jahr/Anno	2022	2023
Kassafond am / Fondo cassa al 01.01.	258.810,53	163.512,18
Einhebungen auf Rückstände / Riscossioni sui residui	295.199,33	275.176,38
Einhebungen auf Kompetenz / Riscossioni su competenza	1.104.224,43	1.221.528,91
Summe Einhebungen / Somme riscossioni	1.658.234,29	1.660.217,47
Zahlungen auf Rückstände / Pagamenti sui residui	-506.306,66	-263.806,49
Zahlungen auf Kompetenz / Pagamenti su competenza	-988.415,45	-1.189.331,33
Summe der Zahlungen / Somme dei pagamenti	-1.494.722,11	-1.453.137,82
Kassafond am / Fondo cassa al 31.12	163.512,18	207.079,65
Aktivrückstände / Residui attivi	304.441,50	181.937,72
Passivrückstände / Residui passivi	-408.570,13	-342.270,24
Verwaltungsüberschuss - Avanzo di amministrazione	59.383,55	46.747,13

Dies alles vorausgeschickt, gibt der Rechnungsrevisor ein positives Gutachten zur vorgelegten Abschlussrechnung für das Finanzjahr 2023 ab, sowie für die damit zusammenhängende Haushaltsänderung, auf Grund des Einbaus des definitiven Verwaltungsüberschusses, mit dem Hinweis die Rückständigegarung aufmerksam zu verfolgen.

Tutto ciò premesso il Revisore dei conti esprime parere favorevole sul bilancio consuntivo dell'esercizio finanziario 2023 presentato nonché sulla conseguente variazione di bilancio resosi necessaria per l'applicazione dell'avanzo di amministrazione definitivo, col richiamo di seguire attentamente l'andamento della gestione dei residui.

Der Rechnungsrevisor - Il Revisore dei conti
Dr. Fabian Fischnaller